

Desde \$179,991  
en concesionarios  
en EEUU



## Llega súper lujoso Nissan GT-R

Es una cantidad limitada de los Nissan GT-R NISMO 2017 que llegarán a Estados Unidos y que están a la venta en los concesionarios de todo el país. Su precio que empieza en \$179,991 impide su distribución masiva. Sin embargo, ya hay muchos pedidos de este modelo de súper lujo y de alto desempeño, mostrado por primera vez en el Japanese Classic Car Show, a bordo del no menos lujoso Queen Mary, atracado en Long Beach, California. FOTO: NISSAN

> 4



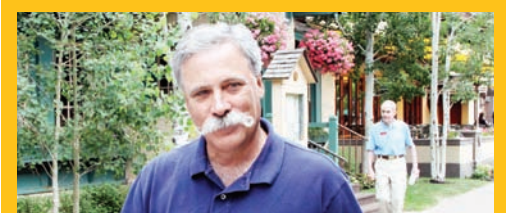
Sus niños también pueden  
CONDUCIR UN MUSTANG. >3



Shelby vuelve a revivir  
EL SÚPER SNAKE. >6



Requisitos para arrendar un  
AUTO DE HIDRÓGENO. >10



Anuncian otro GRAN PREMIO  
de la F1 en EEUU. >14



## Temporada de Taxes!

Visítanos..... nosotros te igualamos tu Tax Return hasta \$2000!



## Reviva su crédito en Page Chevrolet



No social  
No crédito  
Mal crédito  
Bancarrotas  
Reposiciones  
No hay problema!

ACEPTAMOS TODAS  
LAS APLICACIONES,  
FINANCIAMOS A TODOS!

Autos usados  
desde \$4,995

No pagos hasta  
90 días!

PROGRAMA PARA PRIMEROS COMPRADORES DISPONIBLE



Tiene problemas de crédito y no puede comprar su auto?  
Comuníquese con nosotros, somos los doctores especialistas en crédito!

Aceptamos Tax ID  
Todo el día  
Todos los días

Bajas  
mensualidades!



No importa la condición  
de su vehículo, aquí  
le damos el mejor valor  
por su auto viejo!

PAGE CHEVROLET, LE  
DA LA BIENVENIDA A



Nelson Concha  
(301) 802-0200

Con más de 15 años de experiencia sirviendo a la comunidad hispana, invita a todos sus clientes a aprovechar los grandes descuentos y promociones que solo Page Chevrolet puede ofrecer!

(703) 720-4200  
6500 Little River Turnpike  
Alexandria, VA 22312

Latin Gallart Gerente General



Héctor Vasso Gerente de Ventas



Juan Mojica Gerente de Ventas



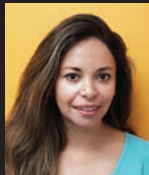
Miguel Castro Financiamiento



Mauricio Reyes Ventas



Patricia Ventas



Sofía Galván Atención al Cliente



# GRAN VENTA de reducción DE INVENTARIO

## \$3000 POR TU TRADE IN

•**TODOS** Califican •**TODAS** Las aplicaciones de crédito son aceptadas

**COLILLAS DE CHEQUE..... NO NECESITA**  
**FACTURA DE TELÉFONO..... NO NECESITA**  
**ESTADOS DE CUENTA BANCARIO..... NO NECESITA**  
**SOCIAL SECURITY..... NO NECESITA**  
**VISA..... NO NECESITA**

**TAX ID..... OK**  
**EMPLEADO INDEPENDIENTE... OK**  
**REPOSESIONES..... OK**  
**FORECLOSURE..... OK**  
**BANCARROTA..... OK**

### Aceptamos TAX ID

NO IMPORTA LA CONDICIÓN EMPUJALO, JALALO, REMOLCALO!  
 NO IMPORTA EL AÑO, MODELO Y MILLAJE!

**HASTA 125% DEL VALOR DE KBB\* LO QUE SEA MEJOR!**

**ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.**

<p>2006 MAZDA MPV LX</p> <p>\$4,950 sale price* o tan bajo como <b>\$49</b> por mes</p>	<p>2008 FORD FUSION AWD</p> <p>\$6,995 sale price* o tan bajo como <b>\$69</b> por mes</p>	<p>2008 FORD ESCAPE XLT 4X4</p> <p>\$6,995 sale price* o tan bajo como <b>\$69</b> por mes</p>	<p>50k Millas 2009 MAZDA MAZDA 6 TOURING</p> <p>\$6,995 sale price* o tan bajo como <b>\$69</b> por mes</p>	<p>2010 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>\$7,495 sale price* o tan bajo como <b>\$74</b> por mes</p>
<p>2010 CHEVROLET MALIBU LT</p> <p>\$7,995 sale price* o tan bajo como <b>\$79</b> por mes</p>	<p>2010 HONDA CR-V LX FWD</p> <p>\$8,995 sale price* o tan bajo como <b>\$89</b> por mes</p>	<p>2011 FORD ESCAPE LIMITED FWD</p> <p>\$7,995 sale price* o tan bajo como <b>\$79</b> por mes</p>	<p>2014 FORD FOCUS HATCHBACK SE FWD</p> <p>\$9,995 sale price* o tan bajo como <b>\$95</b> por mes</p>	<p>2015 TOYOTA PRIUS C FWD</p> <p>\$9,995 sale price* o tan bajo como <b>\$99</b> por mes</p>
<p>2015 CHEVROLET SONIC LS</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como <b>\$109</b> por mes</p>	<p>2014 HONDA CIVIC LX</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como <b>\$109</b> por mes</p>	<p>2016 HYUNDAI ELANTRA SE</p> <p>\$10,995 sale price* o tan bajo como <b>\$109</b> por mes</p>	<p>2014 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como <b>\$119</b> por mes</p>	<p>2015 TOYOTA COROLLA LE</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como <b>\$119</b> por mes</p>
<p>2014 FORD ESCAPE SE FWD</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como <b>\$119</b> por mes</p>	<p>2013 HONDA CIVIC EX</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como <b>\$119</b> por mes</p>	<p>2009 GMC YUKON XL SLT 4X4</p> <p>\$15,995 sale price* o tan bajo como <b>\$159</b> por mes</p>	<p>2011 TOYOTA RAV4 SPORT 4X4</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como <b>\$119</b> por mes</p>	<p>2012 JEEP COMPASS LIMITED 4X4</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como <b>\$119</b> por mes</p>
<p>2010 FORD EXPLORER EDDIE BAUER 4X4</p> <p>\$12,995 sale price* o tan bajo como <b>\$129</b> por mes</p>	<p>2014 HONDA ACCORD LX</p> <p>\$12,995 sale price* o tan bajo como <b>\$129</b> por mes</p>	<p>2013 HONDA ACCORD EX</p> <p>\$12,995 sale price* o tan bajo como <b>\$129</b> por mes</p>	<p>2014 HONDA CR-V 4X4</p> <p>\$14,995 sale price* o tan bajo como <b>\$149</b> por mes</p>	<p>2014 FORD EXPLORER 4X4</p> <p>\$15,995 sale price* o tan bajo como <b>\$159</b> por mes</p>
<p>2014 FORD TRANSIT CONNECT</p> <p>\$16,995 sale price* o tan bajo como <b>\$169</b> por mes</p>	<p>2009 NISSAN FRONTIER SE CREW CAB 4 PUERTAS</p> <p>\$11,995 sale price* o tan bajo como <b>\$119</b> por mes</p>	<p>2015 CHRYSLER TOWN &amp; COUNTRY TOURING</p> <p>\$15,995 sale price* o tan bajo como <b>\$159</b> por mes</p>	<p>2014 FORD F150 XL</p> <p>\$15,995 sale price* o tan bajo como <b>\$159</b> por mes</p>	<p>2011 FORD F-150 4 PUERTAS CREW CAB 4X4</p> <p>\$16,995 sale price* o tan bajo como <b>\$169</b> por mes</p>

Gerente General



Jeff Kohl



Cristian - Español (571) 334 0767



Dan



George



Frank



David



Donnie



Tansir



Jonathan

**(703) 659-8422**

**TedBrittSmartWheels.com**

**1101 Fairfax Blvd, Fairfax, VA 22030**



SMART WHEELS A DIVISION OF TED BRITT FORD

PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTÁN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CRÉDITOS APROBADOS. PAGOS EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACIÓN, TÍTULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$689.50). EL VALOR DEL TRADE-IN DE \$3000 NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Reproducción a escala es la gran novedad

# Sus niños pueden tener un Mustang

Compañías Ford y Fisher-Price se unen para lanzar este coche impulsado por baterías y disponible en colores azul o rosa.



Las princesitas de la casa también pueden disfrutar del Power Wheels Smart Drive Mustang de color rosa, creado exclusivamente para ellas. FOTO: FORD Y FISCHER-PRICE



Los modelos Power Wheels Smart Drive Mustang que pueden conducir los niños reproducen los más mínimos detalles de los tradicionales Ford Mustang. FOTO: FORD Y FISCHER-PRICE



Menores de ambos sexos en competencia con sus Mustang reproducidos a escala. FOTO: FORD Y FISCHER-PRICE

**MARCOS BUREAU ESPECIAL**

Ford y Fisher-Price tiene como objetivo que usted y sobre todo sus niños disfruten horas muy divertidas, sobre todo si usted es un acérrimo fan del brioso 'muscle car' estadounidense. ¿De qué forma? Conduciendo el Power Wheels Smart Drive Mustang, que se lanzó en la pasada Navidad pero cuyo éxito en ventas lo ha convertido en un magnífico regalo para toda época del año.

Bueno, en realidad se trata de una reproducción a escala de un Ford Mustang de sexta generación, especialmente pensado para los más pequeños de

la casa, que es impulsado por baterías y por si fuera poco, está equipado con un completo kit de seguridad para hacer la diversión mucha más segura.

El Ford Power Wheels Smart Drive Mustang está disponible en colores azul o rosa. De acuerdo a Fisher-Price, este modelo a escala captura el espíritu, estilo y alta tecnología del Ford Mustang GT impulsado por el motor V8.

"El Mustang es uno de nuestros autos deportivos mejor vendidos", comenta Gary Collins, gerente senior del departamento de diseño de Power Wheels. "Para el Ford Power Wheels Smart Drive Mustang deseábamos reproducir hasta los más mínimos detalles, para resaltar la experiencia de los pe-

queños que se pongan detrás del volante de este auto".

**Único en su clase**

Este modelo del Mustang

equipa un control de tracción que es único en su clase. Un punto particularmente importante es el monitor de estabilidad, el cual, en caso de que el sensor de

inclinación detecte que el auto está circulando por ángulos peligrosos, apaga el motor para evitar volcaduras. Asimismo, el Ford Power

Wheels Smart Drive Mustang suma un sistema de control de velocidad digital, el cual permite que los adultos limiten la velocidad de este Power Wheels a un máximo de 5 mph. También incluye verificador del nivel de carga de la batería.

Otro punto particularmente destacado del Ford Power Wheels Smart Drive Mustang es que suma un sistema de audio que emula los sonidos del motor ocho cilindros de Mustang GT de tamaño ordinario, los mismos que suben y bajan dependiendo de la velocidad del vehículo. Asimismo incorpora una toma de entrada auxiliar para reproducir música a través de un altavoz.

El Ford Power Wheels Smart Drive Mustang está disponible en la tienda en línea desde el mes pasado, a un precio aproximado de \$359,99, aunque hay versiones más pequeñas de \$250 y otras que bordean los \$400.

## 2017 Big New Year Sale!

### Tax ID Bienvenidos!

**0% APR** Hasta por **72 meses** | **NO PAGOS POR 90 días** Modelos Selectos

• Buen crédito • Mal crédito **No importa..... Nosotros podemos ayudarte!**  
• No crédito • Bancarrota

**Mes de Apreciación Hispana!** \$500 descuento

**11** FORD MUSTANG V6, bajas millas, 1 sólo un dueño, 43k  
\$10,794

**14** NISSAN ALTIMA 2.5 SV, bluetooth, cruise control, carfax 1 sólo dueño  
\$14,794

**11** INFINITI EX35 journey, awd, navegación, cámara trasera, bluetooth  
\$14,994

**11** TOYOTA SIENNA XLE, cuero, automatico, 1 sólo dueño  
\$17,494

**08** NISSAN SENTRA 2.0 S, continuously variable  
\$7,494

**12** FIAT 500 bluetooth, carfax, 1 sólo dueño, manual  
\$6,994

**15** NISSAN VERSA NOTE certificado, bluetooth, carfax 1 sólo dueño  
\$11,694

**15** NISSAN VERSA NOTE SL, bluetooth, cruise control, carfax 1 sólo dueño  
\$11,694

**15** NISSAN VERSA NOTE SL, certificado, bluetooth, carfax 1 sólo dueño  
\$11,494

**13** HONDA CIVIC bluetooth, sunroof, automatico  
\$11,494

**13** NISSAN ALTIMA 3.5 S, carfax 1 sólo dueño, bluetooth, sunroof, CVT  
\$14,794

**13** NISSAN ALTIMA 3.5 SV, bluetooth, cruise control, carfax 1 sólo dueño, sunroof.  
\$13,694

**13** NISSAN ALTIMA 2.5 S carfax 1 sólo dueño, CVT, 51k  
\$10,994

**14** NISSAN SENTRA S, sport, eco mode, continuously variable  
\$9,494

**14** NISSAN VERSA S, bajas millas, 1 sólo dueño, 18k  
\$7,994

**08** TOYOTA COROLLA SE, automatico, rear spoiler  
\$6,594

**10** HONDA ACCORD sedan, LX, carfax 1 sólo dueño, aut  
\$9,794

**10** MAZDA MAZDA 3 I sport, cruise control, manual, 97k  
\$7,294

**14** NISSAN MURANO SV, carfax 1 sólo dueño, AWD, bluetooth  
\$22,994

**16** NISSAN FRONTIER SV, bluetooth, cruise control, carfax 1 sólo dueño  
\$23,794

MARIO CALDERON Gerente de Ventas  
BRYAN ARAGON Gerente de Ventas  
CARLA 571-302-2981  
WILLIAM 703-948-1100  
ERICK GUERRA (571) 501-8122

45155 Towlern Place Sterling, VA 20166

**(703) 935-2404**

**Brown's Dulles Nissan**

Buy happy



EL VALOR SE APLICARÁ BASADO EN EL TIPO Y CONDICIONES DEL VEHÍCULO. \$3,500 AUTOS Y VANS. HASTA \$5,000 EN TRUCKS Y SUV'S. TODOS LOS VALORES DE INTERCAMBIO BASADOS EN LA INSPECCIÓN FINAL DEL VEHÍCULO PERSONAL AUTORIZADO EN BROWN'S FAIRFAX NISSAN. LOS VALORES DE INTERCAMBIO INDICADOS ARRIBA SON APLICABLES A LA COMPRA DE CUALQUIER VEHÍCULO NUEVO. NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA O PROGRAMA NO RELACIONADO AL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE INVENTARIO. IMPUESTOS DEL ESTADO, LICENCIA Y CARGOS DE REGISTRO SERÁN APLICADOS. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. SUJETO A COMPROBACION MILITAR Y GRADUACION RECIENTE. PRECIOS INCLUYEN INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DISPONIBLES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, ENVÍO, \$489 GASTOS DE PROCESO, OPCIONES DEL DEALER, VEHICULOS SUJETOS A PRIORIDAD DE VENTA. PRECIOS DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS NO SON VALIDOS CON OTRAS OFERTAS Y NO APLICAN PARA COMPRAS ANTERIORES. RESTRICCIONES PUEDEN APLICAR VISITAR DEALER PARA DETALLES. SUJETOS A RESTRICCIONES DEL BANCO. LIMITACIONES PUEDEN APLICAR.

A partir de \$179,991 en sus concesionarios en EEUU

# Nissan pone precio al súper lujoso modelo GT-R

Por su alto costo hay una cantidad limitada de estos vehículos de alto desempeño en el mercado de Norteamérica.

WASHINGTON HISPANIC ESPECIAL

El Nissan GT-R NISMO 2017 salió a la venta en Estados Unidos por un precio base de \$174,990, anunció Nissan en el debut de Norte América en el Japanese Classic Car Show en el Queen Mary, atracado en Long Beach, California. Este evento es la exposición que reúne todos los años la mayor colección de autos clásicos japoneses con alrededor de 400 modelos y al que asisten más de 7,000 espectadores.

El nuevo Nissan GT-R NISMO 2017 ya está a la venta en los concesionarios certificados Nissan GT-R en todo Estados Unidos y se une al Nissan GT-R Premium que salió a la venta en el verano.

En su tercer año de producción general, el Nissan GT-R NISMO ofrece lo más avanzado de la ingeniería de alto desempeño de la marca japonesa, con un manejo preciso y la más avanzada tecnología de aerodinámica.

Nissan ofrecerá una cantidad limitada de autos para el mercado de Estados Unidos, aunque no reveló la cifra exacta.

El nuevo Nissan GT-R NIS-



La cabina del GT-R Nismo 2017 de Nissan tiene un panel de instrumentos totalmente rediseñado, donde destaca el volante forrado en piel de Alcantara del grado máximo. FOTO: NISSAN

MO 2017 fue rediseñado para ofrecer una nueva imagen y más funcionalidad.

Los cambios empiezan por la parrilla Nissan "V-motion" y las líneas generales de nuevo diseño de la marca japonesa, adaptadas a un alto de alto desempeño.

El alma del nuevo súper auto

japonés es el motor Twin Turbo VR38DETT V6 de 3.8 litros que genera 600 caballos de fuerza y 481 libras de torsión, lo que representa 35 caballos más de fuerza y 14 libras por pie lineal más de torsión, en comparación con el Nissan GT-R Premium.

Los turbo cargadores de al-



El Nissan GT-R Nismo 2017 lleva parachoques, espejos retrovisores y alerones en fibra de carbono que disminuyen su peso y aumentan su potencia. FOTO: NISSAN



embrague y paletas de cambio detrás del volante para controlar el poder sobre la pista de competencia.

La suspensión independiente en las cuatro ruedas fue calibrada especialmente por los ingenieros de NISMO, que redujeron su peso y agregaron rigidez a todo el chasis.

Por fuera, cuenta con accesorios exclusivos de la división NISMO con parachoques, espejos retrovisores y alerones en fibra de carbono.

En la cabina, tiene un panel de instrumentos totalmente rediseñado, volante forrado en piel de Alcantara del grado máximo, y un volante con diseño exclusivo.

El panel de instrumentos

ahora solo tiene 11 botones de control en lugar de los 27 de la generación anterior, lo que permite al conductor concentrarse en el manejo y poder del vehículo.

## NISSAN GT-R NISMO 2017, ¿ME LO COMPRO?

- GT-R Premium \$109,990 USD
- GT-R NISMO \$174,990 USD
- Manufacturer's Suggested Retail Prices (MSRP), más el cargo de distribución y entrega de \$1,595.

Buy happy™  
**Brown's**  
FAIRFAX NISSAN

Más de **300** vehículos para elegir!

✓ No credito ✓ Mal credito ✓ No pago inicial  
Nos especializamos en **Tax ID!**

2010 DODGE CHALLENGER RT CLASSIC, manual, 67k



\$16,995

2008 HONDA CIVIC sedan, ex, automatico, 48k



\$10,495

2009 NISSAN MURANO automatico, 94k



\$11,995

2013 NISSAN ALTIMA 2.5 SV automatico, 20k, 1 sólo dueño



\$11,995

2011 HYUNDAI ELANTRA GLS automatico, 1 sólo dueño, 101k



\$8,495

2013 NISSAN MURANO S, automatico, 36k, 1 sólo dueño



\$15,995

2014 NISSAN PATHFINDER S, automatico, 1 sólo dueño, 34k



\$16,995

2014 NISSAN ROGUE SELECT S, automatico, 22k, 1 sólo dueño



\$11,795

2013 NISSAN NV SV, automatico, 70k, 1 sólo dueño



\$17,995

2014 TOYOTA CAMRY LE, automatico, 1 sólo dueño, 24k



\$12,995

2014 FORD SUPER DUTY F-250 srx xl, automatico, 12k, 1 sólo dueño



\$29,994

2013 TOYOTA RAV4 XLE, 1 sólo dueño, automatico, 45k



\$17,995

Semana de Apreciación Hispana!

\$500 descuento

0% APR  
Hasta por 72 meses

No pagos por 90 días

En todos los Pathfinder - Rogue Altima - Murano & Sentra

Visitar dealer para detalles

\*EL VALOR SE APLICARÁ BASADO EN EL TIPO Y CONDICIONES DEL VEHÍCULO. \$3,500 AUTOS Y VANS, HASTA \$5,000 EN TRUCKS Y SUV'S. TODOS LOS VALORES DE INTERCAMBIO BASADOS EN LA INSPECCIÓN FINAL DEL VEHÍCULO PERSONAL AUTORIZADO EN BROWN'S FAIRFAX NISSAN. LOS VALORES DE INTERCAMBIO INDICADOS ARRIBA SON APLICABLES A LA COMPRA DE CUALQUIER VEHÍCULO NUEVO, NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA O PROGRAMA NO RELACIONADA AL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE INVENTARIO, IMPUESTOS DEL ESTADO, LICENCIA Y CARGOS DE REGISTRO SERÁN APLICADOS, PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. SUJETO A COMPROBACIÓN MILITAR Y GRADUACIÓN RECIENTE. PRECIOS INCLUYEN INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DISPONIBLES. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, ENVIÓ, \$689 GASTOS DE PROCESO, OPCIONES DEL DEALER, VEHÍCULOS SUJETOS A PRIORIDAD DE VENTA. PRECIOS DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS NO SON VÁLIDOS CON OTRAS OFERTAS Y NO APLICAN PARA COMPRAS ANTERIORES, RESTRICCIONES PUEDEN APLICAR VISITAR DEALER PARA DETALLES.

Selim Manuel Gerente General  
Oscar Melara Ventas  
Irania Arellanos Ventas

(866) 867-3813

11010 Fairfax Blvd. Fairfax, VA 22030



Brown's Fairfax Nissan



Para su aniversario número 50

# Shelby vuelve a revivir el Super Snake

Alcanza 62 mph en sólo 3 segundos y recorre el cuarto de milla en 10 segundos.

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

La misión que una vez se trazó Carrol Shelby está viendo sus frutos 50 años después, luego de que Shelby American decidiera construir 500 automóviles GT Super Snake para conmemorar el aniversario de

oro de este ícono de los conocidos "Muscle Cars" y que definen la industria automovilística en los Estados Unidos.

El Shelby 50th Anniversary Super Snake 2017 no sólo rinde homenaje al original, sino que además se presenta como su legítimo heredero, ya que no sólo adquiere su nombre, sino también su filosofía en desempeño.

Debajo del capó la nueva versión despliega un V8 de 5.0 litros supercargado que en su versión "estándar" genera 670 hp, pero existe la opción de elevar su poderío hasta los 750 hp. Puesta sobre el asfalto, una máquina como ésta es capaz de ir de 0 a 62 mph (100 km/h) en 3.5 segundos, mientras que el cuarto de milla lo completa en sólo 10.9 segundos.



El Shelby 50th Anniversary tiene una potente máquina bajo el capó que lo convierte en digno heredero de la versión original. FOTO: CORTESÍA.

De su carrocería, ni se hable. el nuevo Super Snake 2017 se presenta con la carrocería es fácilmente distinguible por su típica decoración en blanco y azul donde resalta la conocida franja de carreras de Shelby. Emblemas conmemorativos, rines de aleación específicos y un agresivo kit estético que rememora a su ancestro complementan su es-

tética. El GT500 tomó al mundo del automovilismo por sorpresa. Para ese entonces Shelby quería construir 50 unidades de esta monstruosidad, pero debido al alto costo que tendría en las salas de ventas, sólo se hizo uno.

Ese modelo, equipado con un V8 427 capaz de generar 520 caballos de fuerza, con una potencia más que suficiente para

catapultarlo hasta los 273 km/h de velocidad máxima, alcanzó el 1.3 millón de dólares durante una subasta. Si hoy día, éstas cifras sorprenden, en 1967 prácticamente sonaban irreales.

El Super Snake había inspirado otros modelos similares, pero ninguno alcanza los números que lanza esta versión conmemorativa.

El reemplazo del Subaru XV será presentado en célebre Auto Show

# Subaru Crosstrek prepara su debut en Ginebra

Vehículo utiliza la misma plataforma que el modelo Impreza.

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

El Subaru XV tiene los días contados. El Subaru Crosstrek ocupará su lugar como crossover de referencia en la marca de las Pléyades, y quién sabe si cosechará el mismo éxito que tiene el XV dentro de Subaru.

Es pronto para decirlo. Casi tanto como para especificar los detalles que aportará el Crosstrek, porque Subaru ha decidido mantener el misterio hasta el próximo 7 de marzo, cuando se dará a conocer en el

Salón de Ginebra. Justo un año después de que se presentara en sociedad el Subaru XV Concept.

En lo esencial del vehículo, el Subaru Crosstrek usará la nueva plataforma Subaru Global Platform, común a los nuevos Subaru Impreza.

Como sabemos, esta plataforma no sólo reduce ruidos y vibraciones, sino que promete un aumento de la rigidez de entre el 70 y el 100% y permite utilizar nuevas suspensiones independientes tanto en el tren delantero como en el trasero, además de nuevas barras estabilizadoras y un centro de gravedad 5 mm más bajo.

Con todas esas novedades, el Subaru Crosstrek reduciría su balanceo en hasta un 50%.

En cuanto a su aspecto exterior, si hacemos caso a la imagen de perfil del vehículo que ha publicado Subaru es un escafetísimo teaser, el Crosstrek mantiene las líneas esenciales de aquel concept-car que conocimos hace un año, aunque gana algo de espacio, de altura, para los ocupantes de las plazas traseras. O eso parece.

Como siempre que hablamos de teasers de coches, habrá que esperar para ver más. La cita con el Subaru Crosstrek es en Ginebra, y falta poco más de un mes.



El modelo Crosstrek mantiene líneas esenciales, por lo que se puede ver de la imagen de perfil que la empresa automotriz divulgó previo al encuentro automovilístico en Ginebra. FOTO: CORTESÍA.

# DARCARS



Jeep

DODGE



OF SILVER SPRING

# Grandes ahorros de temporada!

¡Tengo el pick up que necesitas para iniciar tu propio negocio y te brindo asistencia!

BIENVENIDOS TAX ID!

# NO

PIERDAS ESTA GRAN OPORTUNIDAD

APROVECHA NUESTROS GRANDES DESCUENTOS EN NUESTROS NUEVOS MODELOS!

VISITENOS PARA DETALLES

LOS PRECIOS NUNCA HAN ESTADO TAN BAJOS!

Preocupado por tu crédito?

Aceptamos todas las aplicaciones!!

Llamame puedo buscar un financiamiento especial para tí

Comunicate con:

Ricardo Dalson | Disel Rodriguez

TODOS QUIEREN VENDERTE UN AUTO..... YO TE AYUDO A OBTENERLO!

(888) 815-5933

www.DARCARSChryslerJeepDodgeofSilverSpring.com

12511 PROSPERITY DRIVE SILVER SPRING, MD 20904

START SOMETHING NEW

SALES EVENT





6510 Little River Turnpike  
Alexandria, VA 22312  
**JerrysFord.com**

**Nosotros mejoramos cualquier precio de otro dealership, visítanos con tu mejor oferta!**



**Aceptamos Tax ID!**

**INTERESES TAN BAJOS COMO 2%**

**HASTA \$12,000 de descuento**

(MODELOS SELECTOS)

**2016 FOCUS S SEDAN**  
(\$19,195 MSRP)

**\$99/MO.**  
FOR 36 MOS. 10,500 PER YEAR



All offers on approved credit. \$300/month lease for 36 months with \$2999 down, \$645 acquisition fee, tax, tags, and \$500 processing fee additional. \$5,500 miles annually. Offer expires 1/30/17. \*TOTAL DUE AT SIGNING IS \$4,350

**2017 ESCAPE S**  
(\$24,495 MSRP)

**\$139/MO.**  
FOR 36 MOS. 10,500 PER YEAR



All offers on approved credit. \$300/month lease for 36 months with \$2999 down, \$645 acquisition fee, tax, tags, and \$500 processing fee additional. \$5,500 miles annually. Offer expires 1/30/17. \*TOTAL DUE AT SIGNING IS \$3,223

**2017 FUSION SE ENERGI**  
(\$34,790 MSRP)

**\$199/MO.**  
FOR 36 MOS. 10,500 PER YEAR



All offers on approved credit. \$300/month lease for 36 months with \$2999 down, \$645 acquisition fee, tax, tags, and \$500 processing fee additional. \$5,500 miles annually. Offer expires 1/30/17. \*TOTAL DUE AT SIGNING IS \$3,388

**NISSAN ROGUE**

**2012**



Stk.17645A \$11,548\*

MES  
**\$120**

**TOYOTA TUNDRA LIMITED CREW CAB**

**2006**



Stk.17688A \$11,555\*

MES  
**\$150**

**CHRYSLER PACIFICA**

**2007**



Stk.161834B \$3,750\*

MES  
**\$39**

**CHEVROLET TAHOE**



Stk.162032A \$28,790\*

MES  
**\$345**

**FORD EXPLORER LIMITED**

**2013**



Stk.17457A \$25,599\*

MES  
**\$266**

**FORD FOCUS**

**2007**



Stk.161952A \$2,950\*

MES  
**\$31**

**DODGE CHALLENGER**

**2015**



Stk.161839B \$21,998\*

MES  
**\$229**

**FORD RANGER**

**2011**



Stk.162094A \$9,499\*

MES  
**\$99**

**FORD FOCUS SES**

**2010**



Stk.17553B \$5,595\*

MES  
**\$58**

**FORD FOCUS**

**2012**



Stk.161826A \$4,950\*

MES  
**\$51**

**TOYOTA RAV4**

**2013**



Stk.17324Z \$14,295\*

MES  
**\$149**

**SUBARU BRZ**

**2014**



Stk.161910A \$16,700\*

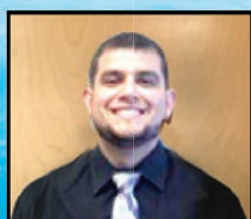
MES  
**\$174**



**(703) 256-5000**



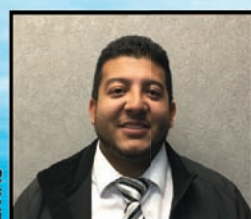
Pedro



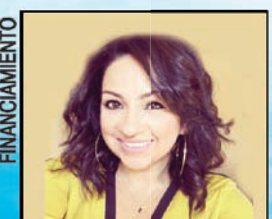
Oscar



Lillian



Urís



Jessica Garcia

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DE FABRICA. EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENMO. PRECIOS INCLUYEN \$2000 DE INICIAL O TRADE-IN. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. APLICAN RESTRICCIONES. MENSUALIDADES BASADAS 2.6% TASA DE INTERES POR 84 MESES Y 20% DE CUOTA INICIAL







# Lustine



## 2017

# NEW YEAR SALE NOW ON!

## ¡BIENVENIDOS TAX ID!

### ToyotaCare

**2 años o 25,000 millas**  
Servicio sin costo

- Cambio de Aceite y Filtro
- Rotación de Llantas
- Múltiples Puntos de Inspección
- Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE VENGA PRIMERO. APLICAN RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP PARA COMPLETAR DETALLES.

### Auto4Life

**GARANTÍA DE POR VIDA EN:**

- Motor
- Transmisión
- Driveaxle
- Todas las partes lubricadas
- Garantía con \$0 de costo

### Asistencia en Carretera

**2 años** | 24 horas de servicio disponible sin costo por 2 años desde la fecha efectiva para millas ilimitadas.

**Servicio incluye:**

- Transmisión de Corriente de Batería
- Protección de Bloqueo
- Suministro de Combustible de Emergencia
- Servicio de Neumáticos
- Servicio de Grúa
- Servicio de Remolque

NO INCLUYE PARTES Y FLUIDOS, EXCEPTO EMERGENCIAS DE ENTREGA DE SUMINISTRO. VÁLIDO ÚNICAMENTE EN CONTINENTE DE ESTADOS UNIDOS Y ALASKA.

**0%** Financiamiento Disponible hasta **60** meses (modelos selectos)

## ¡TOMAMOS LOS NEGOCIOS QUE OTROS RECHAZAN!

LEASE FOR \$ **199** /MO. FOR 36 MOS.

**0% APR FOR 72 MOS.**

**NEW 2017 TOYOTA CAMRY LE**

TAX, TITLE LICENSE, \$699 DEALER PROCESSING FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES DOWN PAYMENT, FIRST \$199 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$500 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 CAMRY MODEL 252A. MSRP \$23,885 AND CAPITALIZED COST WHICH MAY VARY BY DEALER. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$699 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON PMSL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17. AN APPROVING UP TO 12 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCE CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS. TAX, TITLE LICENSE AND \$699 DEALER PROCESSING FEE. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$199 FOR EACH \$1,000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. BUYERS CAN RECEIVE A \$1,000 FINANCE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA IN ADDITION TO SPECIAL FINANCING OFFER. VEHICLE PURCHASE AND FINANCE THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED PRIOR TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVES AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17.

LEASE FOR \$ **169** /MO. FOR 36 MOS.

**0% APR FOR 72 MOS.**

**NEW 2016 TOYOTA COROLLA LE**

TAX, TITLE LICENSE, \$699 DEALER PROCESSING FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES DOWN PAYMENT, FIRST \$169 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$500 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2016 COROLLA LE MODEL 252A. MSRP \$18,885 AND CAPITALIZED COST WHICH MAY VARY BY DEALER. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$699 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON PMSL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17. AN APPROVING UP TO 12 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCE CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS. TAX, TITLE LICENSE AND \$699 DEALER PROCESSING FEE. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$169 FOR EACH \$1,000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. BUYERS CAN RECEIVE A \$1,000 FINANCE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA IN ADDITION TO SPECIAL FINANCING OFFER. VEHICLE PURCHASE AND FINANCE THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED PRIOR TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVES AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17.

LEASE FOR \$ **289** /MO. FOR 36 MOS.

**0% APR FOR 36 MOS.**

**NEW 2017 TOYOTA HIGHLANDER LE**

TAX, TITLE LICENSE, \$699 DEALER PROCESSING FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES DOWN PAYMENT, FIRST \$289 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$500 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 HIGHLANDER LE MODEL 252A. MSRP \$32,885 AND CAPITALIZED COST WHICH MAY VARY BY DEALER. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$699 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON PMSL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17. AN APPROVING UP TO 12 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCE CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS. TAX, TITLE LICENSE AND \$699 DEALER PROCESSING FEE. 36 MONTHLY PAYMENTS OF \$289 FOR EACH \$1,000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. BUYERS CAN RECEIVE A \$1,000 FINANCE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA IN ADDITION TO SPECIAL FINANCING OFFER. VEHICLE PURCHASE AND FINANCE THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED PRIOR TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVES AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17.

LEASE FOR \$ **199** /MO. FOR 36 MOS.

**0% APR FOR 60 MOS.**

**NEW 2016 TOYOTA RAV4 LE FWD**

TAX, TITLE LICENSE, \$699 DEALER PROCESSING FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES DOWN PAYMENT, FIRST \$199 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$500 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2016 RAV4 LE FWD MODEL 252A. MSRP \$23,885 AND CAPITALIZED COST WHICH MAY VARY BY DEALER. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$699 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON PMSL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17. AN APPROVING UP TO 12 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCE CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS. TAX, TITLE LICENSE AND \$699 DEALER PROCESSING FEE. 36 MONTHLY PAYMENTS OF \$199 FOR EACH \$1,000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. BUYERS CAN RECEIVE A \$1,000 FINANCE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA IN ADDITION TO SPECIAL FINANCING OFFER. VEHICLE PURCHASE AND FINANCE THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED PRIOR TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVES AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17.

LEASE FOR \$ **289** /MO. FOR 36 MOS.

**0% APR FOR 60 MOS.**

**NEW 2017 TOYOTA SIENNA LE**

TAX, TITLE LICENSE, \$699 DEALER PROCESSING FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES DOWN PAYMENT, FIRST \$289 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$500 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 SIENNA LE MODEL 252A. MSRP \$32,885 AND CAPITALIZED COST WHICH MAY VARY BY DEALER. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$699 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON PMSL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17. AN APPROVING UP TO 12 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCE CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS. TAX, TITLE LICENSE AND \$699 DEALER PROCESSING FEE. 60 MONTHLY PAYMENTS OF \$289 FOR EACH \$1,000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. BUYERS CAN RECEIVE A \$1,000 FINANCE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA IN ADDITION TO SPECIAL FINANCING OFFER. VEHICLE PURCHASE AND FINANCE THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED PRIOR TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVES AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17.

LEASE FOR \$ **349** /MO. FOR 36 MOS.

**1.9% APR FOR 60 MOS.**

**NEW 2016 TOYOTA TUNDRA SR5 DBL CAB 4.6L V8**

TAX, TITLE LICENSE, \$699 DEALER PROCESSING FEE AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES DOWN PAYMENT, FIRST \$349 PAYMENT AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$500 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2016 TUNDRA SR5 DBL CAB 4.6L V8 MODEL 252A. MSRP \$38,885 AND CAPITALIZED COST WHICH MAY VARY BY DEALER. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$699 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON PMSL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$15 PER MILE IN EXCESS OF 30,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17. AN APPROVING UP TO 12 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCE CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS. TAX, TITLE LICENSE AND \$699 DEALER PROCESSING FEE. 60 MONTHLY PAYMENTS OF \$349 FOR EACH \$1,000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. BUYERS CAN RECEIVE A \$1,000 FINANCE CASH INCENTIVE FROM TOYOTA IN ADDITION TO SPECIAL FINANCING OFFER. VEHICLE PURCHASE AND FINANCE THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED PRIOR TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCE INCENTIVES AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 1/31/17.

## WHAT DRIVES YOU?

## ¡INSPECCIÓN DE VIRGINIA GRATIS!

INTRODUciendo PROGRAMA DE POR VIDA:

**Aut4Life JUST GOT A NEW BEST FRIEND!**

Introducing Lustine's Lifetime...  
**BUMPER2BUMPER**  
COVERAGE  
Now available with your new Toyota Purchase!  
**NEVER WORRY ABOUT YOUR VEHICLE AGAIN!**

GERENTE GENERAL: Dario Beltran  
GERENTE DE VENTAS: Enrique Marquez  
FINANCIAMIENTO: Doris Alvarado  
ATENCIÓN AL CLIENTE: Emarita Adorno, Gabriela Martinez, Cinthya Bonilla

**(703) 596-8555**  
14227 Jefferson Davls Highway, Woodbridge VA 22191  
**LustineToyota.com**

VENTAS

Angelca Bravo, Julie Ball, Katrina, Katherine, José Cuzco, Richard Morataya, Nico Tinoco, Mathew Kistler, Gerson Alvarado, Oscar Valle, Andres Merlos, Erick Chairez, Sergio Chavez, Larry Salamanca, Carlos Jovel, Mike Cruz

PRECIOS ÚNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO, INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVIO. FOTOGRAFIAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Honda anuncia precio para el Clarity Fuel Cell 2017

# Cómo arrendar un auto de hidrógeno

Por \$369 al mes puede contar con 20,000 millas anuales para este coche de cero emisiones.



El nuevo Honda Clarity Fuel Cell 2017 llega con una cabina más espaciosa con capacidad para cinco pasajeros. FOTO: HONDA

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

**H**onda confirmó esta semana un competitivo precio inicial de arrendamiento de \$369 al mes por 36 meses (más impuestos) por el sedán Clarity Fuel Cell, que ya se encuentra en los concesionarios en California.

El arrendamiento requiere \$2,499 más el pago del primer mes al firmar el contrato (sin incluir impuestos, registro o cargo oficial). Los términos incluyen una atractiva asignación de 20,000 millas al año, \$15,000 de combustible de hidrógeno, 21 días de un Alquiler de Lujo de Avis en California, y asistencia en carretera las 24 horas todos los días.

“Estrenar el Honda Clarity Fuel Cell a un precio de arrendamiento asequible permitirá a más consumidores disfrutar los beneficios de este espacioso y bien equipado vehículo de celda de combustible”, afirmó Steve Center, vicepresidente de la Oficina de Desarrollo de Negocios Ambientales en American Honda Motor Co., Inc.

“Con una estimación de autonomía de la EPA de 366 millas, un reabastecimiento rápido y una creciente red de estaciones de hidrógeno en mercados claves de California, el Clarity Fuel Cell ofrece una experiencia similar a la de vehículos tradicionales de gasolina”, añadió.

El arrendamiento al detalle estará disponible para los residentes que viven o trabajan cerca de la red de Honda de 12 concesionarios aprobados de vehículos de celda de combustible situados en mercados selectos de California. Esta red abarca seis concesionarios en el sur de California, cinco en el Área de la Bahía y uno en Sacramento. Honda desarrollará más su red de concesionarios a medida que aumenten las estaciones de abastecimiento de hidrógeno a disposición del consumidor.

El Clarity Fuel Cell recibió una estimación de autonomía de la Agencia



Los primeros clientes que se inscribieron para el programa de alquiler de los autos de hidrógeno Clarity Fuel Cell 2017, se reúnen en un concesionario Honda en California. FOTO: HONDA

de Protección Ambiental (EPA) de 366 millas y una estimación de economía de combustible de 68 MPGe (equivalente de millas por galón de gasolina) combinado, con lo cual tiene la mejor estimación de autonomía de cualquier vehículo de cero emisiones, que abarca autos de celda de combustible y autos totalmente eléctricos en el país.

**Todo nuevo**

Las innovaciones tecnológicas del

Clarity Fuel Cell han creado una pila de celdas de combustible 33 por ciento más compacta que su predecesora, con un incremento del 60 por ciento en densidad energética en comparación con el saliente Honda FCX Clarity.

El tren motriz integrado y de celda de combustible más compacto, comparable en tamaño a un motor V-6, ahora cabe completamente bajo el capó del auto, lo que permite una cabina más espaciosa con capacidad para cinco pasajeros.

Este modelo tiene una estimación de autonomía líder en su clase para vehículos de cero emisiones, con su estimación de autonomía de la EPA de 366 millas, con un tiempo de reabastecimiento de tres a cinco minutos aproximadamente.

Asimismo, exhibe una carrocería ancha, baja y aerodinámica, con líneas de carácter nítidas. El interior logra una experiencia refinada y armoniosa usando materiales de calidad y controles in-

tuitivos y simplificados.

Entre otros elementos están el paquete de tecnologías de seguridad y asistencia al conductor Honda Sensing, Apple CarPlay y Android Auto para conectividad de teléfono inteligente, luces LED exteriores distintivas y ruedas de aleación de aluminio de 18 pulgadas.

El Clarity Fuel Cell llega con los colores exteriores Perla Negra Cristal, Perla Orquídea Blanca y el distintivo Rojo Metálico Burdeos.

Bill **PAGE** Honda



✓ Low payments  
✓ No down  
Welcome Tax ID!

2017

Delivering an amazing customer experience the joy of buying a new Honda from Bill Page Honda

As low as **0.9%\***  
Finance Available (select models)

Nuevo 2017 Honda **Civic LX** Sedan Auto Model #: FC2F5HEW

**\$99** per month  
**\$2,499** down payment

36 months /12k miles per year

plus state sales tax, tags, dealer process fee, plus 1st payment due and appearance package if any.

Nuevo 2017 Honda **Accord LX** Sedan Auto Model #: CR2E3HEW

**\$129** per month  
**\$2,499** down payment

36 months /12k miles per year

plus state sales tax, tags, dealer process fee, plus 1st payment due and appearance package if any.

Nuevo 2016 Honda **CR-V** LX 2WD Model #: RW5H3HEW

**\$139** per month  
**\$2,499** down payment

36 months /12k miles per year

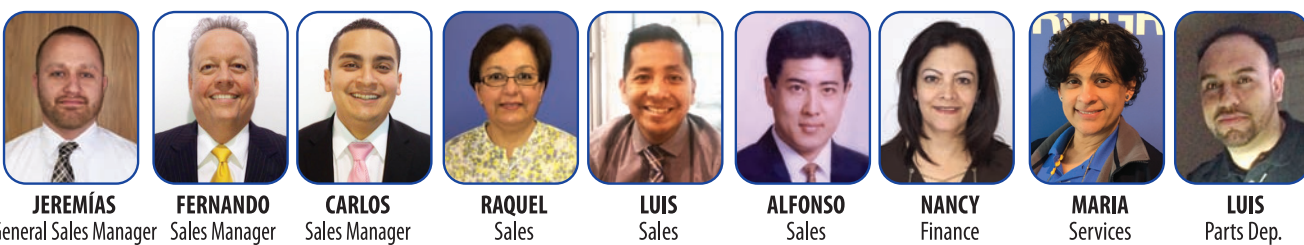
plus state sales tax, tags, dealer process fee, plus 1st payment due and appearance package if any.

**We buy used cars!**

2013 HONDA **FIT SPORT** \$11,991  
Stk. H247300

2016 HONDA **HR-V LX** \$16,995  
Stk. H24647A

\*USED CARS: PRICES FOR QUALIFY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE. MONTHLY PAYMENTS BASED ON \$2000 DOWN, 8.9% APR FOR 72 MONTHS.



**JEREMÍAS** General Sales Manager  
**FERNANDO** Sales Manager  
**CARLOS** Sales Manager  
**RAQUEL** Sales  
**LUIS** Sales  
**ALFONSO** Sales  
**NANCY** Finance  
**MARIA** Services  
**LUIS** Parts Dep.

**(703) 533-9700**  
**BillPageHonda.com**

\*NEW CARS: PRICES FOR QUALIFY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS, FREIGHT AND DEALER PROCESSING FEE. \*0% FINANCE AVAILABLE ON SELECT MODELS ON QUALIFY AND APPROVED CREDIT THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES FOR 36 MONTHS. PICTURES FOR ILLUSTRATE PURPOSE ONLY. SEE DEALER TO COMPLETE DETAILS.

**6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042**



# DARCARS NISSAN DOS LOCALIDADES

**ROCKVILLE**  
(301) 309-2200  
15911 Indianola Drive Rockville, MD 20855

**COLLEGE PARK**  
(301) 441-8000  
9330 Baltimore Ave. College Park, MD 20740

## 2017 NEW YEAR, NEW DEALS, NEW CAR!

### 2016 NISSAN VERSA NOTE SV MODEL #11616

4 AT THIS PRICE



MSRP: \$17,395  
Sale Price: \$13,961  
Nissan Rebate: -\$1,000  
**\$12,961**

### 2017 NISSAN SENTRA S MODEL #12017

4 AT THIS PRICE



MSRP: \$19,745  
Sale Price: \$16,991  
Nissan Rebate: -\$2,000  
**\$14,991**

### 2016 NISSAN ALTIMA 2.5 S MODEL #13116

4 AT THIS PRICE



MSRP: \$25,170  
Sale Price: \$20,741  
Nissan Rebate: -\$3,750  
**\$16,991**

### 2016 NISSAN ROGUE S FWD MODEL #22116

4 AT THIS PRICE



MSRP: \$25,115  
Sale Price: \$20,991  
Nissan Rebate: -\$2,500  
**\$18,491**

### 2016 NISSAN LEAF S 24 KWH MODEL #17016

4 AT THIS PRICE



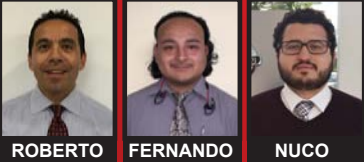
MSRP: \$32,075  
Sale Price: \$25,431  
Nissan Rebate: -\$4,000  
**\$21,431**

### 2017 PATHFINDER S AWD MODEL #25017

4 AT THIS PRICE

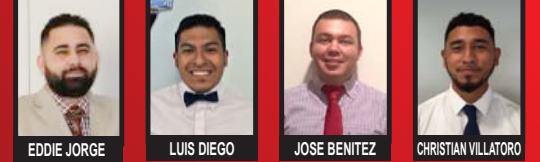


MSRP: \$33,185  
Sale Price: \$28,241  
Nissan Rebate: -\$3,250  
**\$24,991**



**DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE**

[DARCARSnissan.com](http://DARCARSnissan.com)



**DARCARS NISSAN OF COLLEGE PARK**

[DARCARSnissanofcollegepark.com](http://DARCARSnissanofcollegepark.com)

PRICES INCLUDE ALL REBATES AND INCENTIVES. DARCARS NISSAN DOES NOT INCLUDE COLLEGE GRAD OR MILITARY REBATES IN PRICE! ALL PRICES IN THIS AD INCLUDE FREIGHT!. NMAC BONUS CASH REQUIRE FINANCING THROUGH NMAC WITH APPROVED CREDIT. PRICES EXCLUDE TAX, TAGS AND \$300 PROCESSING CHARGE. OFFERS EXPIRE 01/23/2017.



**DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE**  
AUTOS USADOS

(301) 309-2200  
[www.DARCARSnissan.com](http://www.DARCARSnissan.com)  
15911 INDIANOLA DRIVE  
ROCKVILLE, MD 20855



**DARCARS NISSAN OF COLLEGE PARK**  
AUTOS USADOS

(301) 441-8000  
[www.DARCARSnissan.com](http://www.DARCARSnissan.com)  
9330 BALTIMORE AVE.  
COLLEGE PARK, MD

### PROBLEMAS DE CREDITO NO SON PROBLEMAS EN DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE (AUTOS USADOS)

#### Nissan Rogue



SL, sunroof, SUV, automatico, 81k

**2008 \$9,977**

#### Ford Focus



SE, automatico, 15k

**2015 \$11,477**

#### Nissan Altima



2.5 S, coupe, 48k, cuero, sunroof

**2012 \$13,977**

#### Mazda Mazda 3



Mazda 3i, navegacion, grand touring, sedan

**2015 \$15,777**

#### BMW 3 Series



328i xDriver, automatico, 62k, sedan

**2011 \$15,977**

#### Toyota Rav4



XLE, SUV, automatico, 1 solo dueño

**2013 \$17,777**

#### Nissan Frontier



S, Certificado, 2WD

**2016 \$18,977**

#### Nissan Murano



SL, navegacion, suv, automatico, 60k

**2012 \$18,977**

#### Acura TL Tech

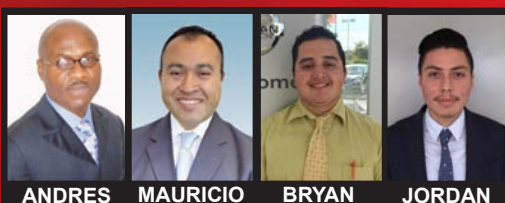


Navegacion, sedan, automatico, 1 solo dueño

**2013 \$20,977**

Y MUCHO MAS PARA ELEGIR

**(301) 309-2200**  
15911 INDIANOLA DRIVE  
ROCKVILLE, MD 20855



[www.DARCARSnissan.com](http://www.DARCARSnissan.com)

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

### TRABAJAMOS CON BAJO PAGO INICIAL. ¡BIENVENIDOS TAX ID!

#### Toyota Corolla



le, sedan, 82k

**2010 \$8,699**

#### Toyota Camry



SE, navegacion, automatico, 97k

**2012 \$11,596**

#### Chrysler 300



LTD, sedan, 66k

**2011 \$12,996**

#### Honda Civic



sedan, LX, 2k, automatico

**2016 \$16,996**

#### Ford Escape



SE, SUV, automatico, 22k

**2015 \$16,996**

#### Nissan Rogue



SUV, 18k, automatico

**2013 \$16,996**

#### Nissan Quest



sv, MINI VAN, 48K, automatico

**2016 \$17,996**

#### Honda CR-V



EX, SUV, 38k, automatico

**2014 \$18,996**

#### Nissan Frontier



SV, pickup truck, 23k

**2014 \$23,996**

Y MUCHO MAS PARA ELEGIR

**(301) 441-8000**  
9330 BALTIMORE AVE.  
COLLEGE PARK, MD



[www.DARCARSnissanofcollegepark.com](http://www.DARCARSnissanofcollegepark.com)

PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Crea el sitio web gratuito "Movement"

# Uber frena atascos en el transporte vial

Toyota y GM anuncian que no alterarán producción en México después que Ford canceló construcción de una planta en ese país.



Uber ha entrado en la era de los vehículos autónomos, una de sus estrategias para que el tránsito en las calles sea más seguro para los ocupantes de los vehículos y los peatones. FOTO: AP



El conductor de Uber, Karim Amrani, aguarda en su vehículo cerca del aeropuerto internacional en San Francisco, donde Uber lanzó el sitio web gratuito "Movement". FOTO: JEFF CHIU / AP



Muchas ciudades vienen afrontando por años el tema de la congestión vial, que causa enormes retrasos en el transporte de las personas e incalculables perjuicios económicos. La organización Uber quiere ayudar a solucionar el problema de la congestión del transporte en San Francisco, Washington DC y otras en el mundo. FOTO: CORTESIA

planeación del transporte en Washington.

Aunque cualquiera puede acceder a esa página web, Uber afirma que sus principales usuarios serán los sistemas de tránsito y las autoridades de las ciudades cuando afronten congestiones viales.

El sitio web echa mano de información que Uber compila de su servicio de transporte de pasajeros que muestra los tiempos promedio de viajes en rutas específicas a cualquier hora o día.

La compañía, con sede en San Francisco, cree que esa información permitirá a las autoridades de las urbes adoptar mejores decisiones para cerrar caminos y mejorar el transporte.

Lapágina no abarcará todos los puntos porque Uber reconoce que su servicio no ha efectuado suficientes viajes en todas las rutas como para proporcionar los tiempos ordinarios fiables que se calculan para algunos trayectos.

Sin embargo, Uber confía en que el servicio será muy utilizado por las autoridades de las urbes que en la actualidad pagan por información similar a una variedad de vendedores.

El sitio web comenzará con pruebas privadas en las ciudades de Washington, Sydney, en Australia, y Manila, en Filipinas.

Una vez que la página de internet esté abierta al público, Uber confía en proporcionar de manera gradual la información sobre los tiempos de los viajes en los mapas de la mayoría de los centenares de ciudades donde da servicio.

El gesto de buena voluntad de Uber se aparta un poco sus habituales forcejeos con las autoridades de diversas ciudades en el mundo en torno a si debe acatar las mismas reglas que los taxis.

Apenas el mes pasado, Uber airó a funcionarios de San Francisco, donde tiene su sede, por poner en funcionamiento una pequeña flota de vehículos autónomos sin los permisos de las autoridades competentes de California para que circulen en las calles, incluso con un conductor humano listo para asumir el control del vehículo.

Como el estado revocó el registro de los vehículos autónomos de Uber, la compañía ha decidido probar esos vehículos en Arizona.

# Lustine



LustineDodgeJeep.net

**13** DODGE CHALLENGER R/T  
 SK6W193C  
 \$246 month

**09** KIA OPTIMA LX  
 SK611863B  
 \$90 month

**11** DODGE CHARGER SE  
 SK71B304A  
 \$171 month

**11** TOYOTA YARIS  
 SK71E175A  
 \$95 month

**12** SCION tC HB  
 SK6CG286A  
 \$122 month

**13** CHEVROLET SONIC LS  
 SK6D2166A  
 \$97 month

**13** DODGE AVENGER SE  
 SK7W252A  
 \$107 month

**13** FIAT 500 ABARTH  
 SK6R1756A  
 \$158 month

**13** FORD FUSION SE  
 SK6W116A  
 \$158 month

**13** HYUNDAI GENESIS 3.8I  
 SK61G1087A  
 \$193 month

**13** MAZDA MAZDA 5 SPORT  
 SK61B326A  
 \$110 month

**13** VOLKSWAGEN PASSAT SE  
 SK6W1867A  
 \$146 month

**14** HONDA ACCORD EXL  
 SK71G284A  
 \$192 month

**14** NISSAN ROGUE SV  
 SK6W2026B  
 \$207 month

**15** CHRYSLER 200 LIMITED  
 SK71H28A  
 \$147 month

**15** FORD FIESTA ST  
 SK61B2072B  
 \$202 month

..... and many more to choose from!

\*Monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. Plus tax, tags, \$1,495 PDI and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.

ST▶RT SOMETHING NEW  
 SALES EVENT



**(703) 810-7051**  
 14211 Jefferson Davis Hwy.  
 Woodbridge, VA 22191





# SAVE BIG *at Bowie!*

WHAT DRIVES YOU?



2016  
Toyota  
**Avalon**  
**XLE**

LEASE FOR **\$299** PER MONTH  
OR  
**\$3000** CASH BACK  
OR  
**0%** FOR 72 MONTHS APR

Offer on approved credit. Prior sales excluded. MSRP \$33,485. 36 month lease. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2700. FIRST \$289 PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. Plus tax, tag, title and \$299 dealer processing charge (not required by law). 12k annual miles. \$15 per mile thereafter. PURCHASERS CAN RECEIVE \$3000 CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY CASH BACK TO DOWN PAYMENT. SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFERS MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. Expires 1/31/2017. \$13.89 per \$1000 financed monthly. Dealer retains all manufacturer rebates and incentives. See dealer to complete details. Offer expires 1/31/2017.



2016 Toyota  
**Highlander**  
**LE**

LEASE FOR **\$269** PER MONTH

Offer on approved credit. Prior sales excluded. MSRP \$36,755. 36 month lease. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2730 DOWN. FIRST \$269 PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. Plus tax, tag, title and \$299 dealer processing charge (not required by law). 12k annual miles. \$15 per mile thereafter. PURCHASERS CAN RECEIVE \$1000 CUSTOMER CASH FROM TOYOTA OR CAN APPLY CASH BACK TO DOWN PAYMENT. SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFERS MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. Expires 1/31/2017. \$16.67 per \$1000 financed monthly. Dealer retains all manufacturer rebates and incentives. See dealer to complete details. Offer expires 1/31/2017.



2016  
Toyota  
**Prius C**  
**Two**

LEASE FOR **\$189** PER MONTH  
OR  
**\$1500** CASH BACK  
OR  
**0%** FOR 72 MONTHS APR

Offer on approved credit. Prior sales excluded. MSRP \$21,195. 36 month lease. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2810 DOWN. FIRST \$189 PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. Plus tax, tag, title and \$299 dealer processing charge (not required by law). 12k annual miles. \$15 per mile thereafter. PURCHASERS CAN RECEIVE \$1500 FINANCE CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY CASH BACK TO DOWN PAYMENT. SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFERS MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. Expires 1/31/2017. \$13.89 per \$1000 financed monthly. Dealer retains all manufacturer rebates and incentives. See dealer to complete details. Offer expires 1/31/2017.



2017  
Toyota  
**Camry**  
**LE**

LEASE FOR **\$149** PER MONTH  
OR  
**\$2000** CASH BACK  
OR  
**0%** PLUS **\$1000** FOR 72 MONTHS APR TOYOTA FINANCE CASH

Automatic, 4 Cylinder. Offer on approved credit. Prior sales excluded. MSRP \$23,985. 36 month lease. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2890 DOWN. FIRST PAYMENT OF \$109 AND \$0 SECURITY DEPOSIT. Plus tax, tag, title and \$299 dealer processing charge (not required by law). 12k annual miles. \$15 per mile thereafter. PURCHASERS CAN RECEIVE \$1500 BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY CASH BACK TO DOWN PAYMENT. SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFERS MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. Offer expires 1/31/2017. \$16.67 per \$1000 financed monthly. Dealer retains all manufacturer rebates and incentives. See dealer to complete details. Offer expires 1/31/2017.



2017  
Toyota  
**Corolla**  
**LE**

LEASE FOR **\$109** PER MONTH  
OR  
**\$1500** CASH BACK  
OR  
**0%** FOR 60 MONTHS APR

Automatic, 4 Cylinder. Offer on approved credit. Prior sales excluded. MSRP \$19,800. 36 month lease. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2890 DOWN. FIRST PAYMENT OF \$109 AND \$0 SECURITY DEPOSIT. Plus tax, tag, title and \$299 dealer processing charge (not required by law). 12k annual miles. \$15 per mile thereafter. PURCHASERS CAN RECEIVE \$1500 BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY CASH BACK TO DOWN PAYMENT. SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFERS MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. Offer expires 1/31/2017. \$16.67 per \$1000 financed monthly. Dealer retains all manufacturer rebates and incentives. See dealer to complete details. Offer expires 1/31/2017.



2017  
Toyota  
**RAV4**  
**LE**

LEASE FOR **\$169** PER MONTH  
OR  
**\$1000** CUSTOMER CASH  
OR  
**0%** FOR 60 MONTHS APR

Offer on approved credit. Prior sales excluded. MSRP \$25,940. 36 month lease. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2830 DOWN. FIRST \$169 PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. Plus tax, tag, title and \$299 dealer processing charge (not required by law). 12k annual miles. \$15 per mile thereafter. PURCHASERS CAN RECEIVE \$1000 CUSTOMER CASH FROM TOYOTA OR CAN APPLY CASH BACK TO DOWN PAYMENT. SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFERS MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. Offer expires 1/31/2017. \$16.67 per \$1000 financed monthly. Dealer retains all manufacturer rebates and incentives. See dealer to complete details. Offer expires 1/31/2017.



2017  
Toyota  
**Sienna**  
**LE**

LEASE FOR **\$269** PER MONTH  
OR  
**\$1000** CASH BACK  
OR  
**0%** FOR 60 MONTHS APR

Offer on approved credit. Prior sales excluded. MSRP \$33,480. 36 month lease. DUE AT SIGNING INCLUDES \$2730 DOWN. FIRST \$269 PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. Plus tax, tag, title and \$299 dealer processing charge (not required by law). 12k annual miles. \$15 per mile thereafter. PURCHASERS CAN RECEIVE \$1000 CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY CASH BACK TO DOWN PAYMENT. SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFERS MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. Expires 1/31/2017. \$16.67 per \$1000 financed monthly. Dealer retains all manufacturer rebates and incentives. See dealer to complete details. Offer expires 1/31/2017.



2017 Toyota  
**Tundra SR**  
Standard Bed  
Double Cab  
BUY FOR **\$31,607**

Example based on 2017 Tundra, stock number T069745. Invoice price: \$32,357 less \$750 factory incentive equals \$31,607 selling price. With approved credit. Plus, tax, title and \$299 dealer fee. Rebates assigned to dealer. See dealer to complete details. Offer ends 1/31/2017.



**(301) 867-1600**

**ToyotaOfBowie.com**

16700 Governors Bridge Rd. Bowie, MD 20716

Sales: Monday-Friday 10am-9pm • Saturday 9am-9pm Sunday 12pm-6pm



Ramon Cabrera  
Finance



Harold Castillo  
Sales (240) 821-4450



Ricardo Walters  
Sales (240) 281-0141

**Honda**  
*of* CHANTILLY  
A March Hodge Pohanka Company

[www.HondaOfChantilly.com](http://www.HondaOfChantilly.com)  
4175 Stonecroft Boulevard  
Chantilly, VA 20151



Desde **189** Mensual \*

Nuevo 2016 CIVIC LX

**Aceptamos Tax ID!**

**0%** Hasta **60** meses (Modelos Selectos)

Financiamiento disponible

**\$0** Saldo al firmar **\$0** Pago inicial **\$0** Deposito de seguro

Desde **139** Mensual \*

Nuevo 2016 FIT LX

Desde **285** Mensual \*

Nuevo 2017 ACCORD LX

LLAMAR PARA OBTENER INFORMACION DE ESPECIALES

Nuevo 2016 ACCORD COUPE

Desde **239** Mensual \*

Nuevo 2016 CR-V LX

Desde **255** Mensual \*

Nuevo 2016 ODYSSEY LX

Inspección de VA y CarWash **GRATIS** de por vida

\*\$0 saldo al firmar / 36 meses lease. Durante los siguientes 35 meses. Aplican restricciones, visitar dealer para completar detalles.

**Queremos comprar su auto usado!**



HONDA CR-V EX-L \$20,957



HONDA ODYSSEY EX-L \$28,992



HONDA PILOT \$29,999



ACURA MDX 3.5L \$30,691



TOYOTA RAV4 XLE \$19,720

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis!

**Ledys Verdooren**  
Directo (703) 345-6047  
Celular (703) 303-9843

**Eddie López**  
Directo (703) 345-6039  
Celular (703) 303-4546

**Xiomara Leiva**  
Directo (703) 345-6035  
Celular (571) 276-3327

Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!

\*PRECIOS MAS FUJAS. IMPUESTOS. CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE ENVÍO. PRECIOS INCLUYEN TODOS LOS INCENTIVOS Y PREMIOS. UNIFORME PARA CREDITOS CALIFICADOS APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. CUANTOS DE LEASE PASADOS EN 36 MESES. NO DEPOSITO DE SEGURIDAD. \$2,999 AL MOMENTO DE FIRMAR. PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR. CONTRATO, FOTOGRAFIAS, UNIFORME PARA CREDITOS CALIFICADOS APROBADOS. VISITAO DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Nuevo presidente de la organización anuncia

# Ofrecen otra carrera de la F1 en EEUU

Evento sería en las calles de Nueva York, Los Angeles, Miami o Las Vegas, revela Chase Casey.



El presidente de 21st Century Fox, Chase Casey, aparece en Sun Valley, Idaho. Casey fue nombrado como director ejecutivo de la Fórmula Uno el lunes 23 de enero. FOTO: RICK BOWMER / AP

**ROB HARRIS**  
LONDRES / AP

Los nuevos dueños de la Fórmula Uno quieren sumar al calendario una carrera callejera en Estados Unidos, en un intento por aumentar la popularidad de un deporte que sienten se estancó bajo el liderazgo de Bernie Ecclestone.

Chase Casey, quien el lunes 23 de enero se convirtió en director ejecutivo de la F1 después que Ecclestone tuvo ese cargo durante cuatro décadas, dijo a The Associated Press que no administrará la serie con el estilo autocrático del multimillonario británico de 86 años.

La compañía estadounidense Liberty Media, que se especializa en eventos deportivos y de en-

tretenimiento y es controlada por el magnate John Malone, completó el lunes la adquisición de la Fórmula Uno del fondo de inversiones CVC Capital Partners.

Casey dio a conocer que Liberty quiere agregar al calendario una carrera callejera en Nueva York, Los Angeles, Miami o Las Vegas para sumarse al Gran Premio de Estados Unidos que se realiza en un circuito en Austin, Texas.

En la última carrera en el circuito texano, corrida en 2016, el ganador fue el piloto británico de Mercedes, Lewis Hamilton, seguido de su durísimo rival, el alemán Nico Rosberg.

Hamilton era en ese entonces el campeón mundial reinante de la F1, título que al final de la temporada pasó precisamente a manos de Rosberg.

Con la compra de Liberty sobre la F1



Foto de archivo del 9 de julio de 2016 en la que Bernie Ecclestone gesticula en el paddock del circuito de Silverstone, Inglaterra. Ecclestone ha dejado su cargo como jefe de la Fórmula Uno. FOTO: LUCA BRUNO.

# Era Ecclestone llega a su fin

Nuevos dueños ponen a Chase Carey a cargo, mientras que Bernie Ecclestone ocupará un cargo de asesor y presidente emérito.

**WASHINGTON HISPANIC**  
AP

Liberty Media completó el lunes la compra de los derechos Fórmula Uno, concretándose la salida de Bernie Ecclestone como el máximo ejecutivo de la máxima categoría del automovilismo.

La adquisición se cerró cinco días después que la Federación Internacional de Automovilismo aprobó la venta de la F1 a Liberty Media, grupo estadounidense de medios y entretenimiento.

Liberty informó en un comunicado que el valor de la F1 dentro de la transacción se estimó en los 8.000 millones de dólares, y un patrimonio neto de 4.400 millones.

Ecclestone, de 86 años, había estado a cargo de la F1 durante casi 40 años. Según Liberty, continuará como presidente

emérito y asesor.

“Estoy muy complacido con que el negocio haya sido adquirido por Liberty”, dijo Ecclestone. “Estoy seguro de que Chase ejecutará su papel de una manera que beneficiará al deporte”, concluyó.

Chase Carey, un estadounidense, asumirá como nuevo director ejecutivo.

Carey no tardó en poner manos a la obra al designar a Ross Brawn, ex jefe de la escudería Mercedes, como el responsable deportivo de la F1. Su nombramiento debe ser bien recibido en el seno de la categoría, que promete cambios en sus reglas con el fin de recuperar aficionados.

Como ejecutivo de televisión, Carey planzó Fox Sports and Fox News, y reemplazó a Rupert Murdoch como director ejecutivo de News Corporation.

Carey elogió a Ecclestone por su trabajo al frente de la F1.

“(La F1) es lo que es hoy debido a él y el talentoso equipo de ejecutivos que ha dirigido, y siempre será parte de la familia de la F1”, indicó Carey.

El retirado campeón mundial Nico Rosberg señaló que era la hora de un cambio.

“Bernie, mega trabajo! Pero hace tiempo que se necesitaba de un cambio”, escribió Rosberg en Twitter. “Señor Carey, los mejores deseos para que nuestro deporte vuelva a ser sensacional”. La pericia de Liberty en la rama digital debe beneficiar a la F1 en las redes sociales, un campo que Ecclestone reconoció haber pasado por alto.

A corto plazo, Liberty tendrá la facultad de hacer algunos cambios en el calendario, como añadir una carrera más en Estados Unidos, promoción y cobertura en medios digitales.

La F1 mantendrá su sede en Londres.

Why Go Anywhere Else?

# OURISMAN

FAIRFAX TOYOTA

**NUEVO 2017 CAMRY**  
Lease  
**\$199** **36 Meses**  
AL MES **\$2199**  
A pagarse al firmar  
Impuestos, registro, seguros y costos del dealer son extras.  
Excluye híbridos.

**NUEVO 2016 RAV4**  
Lease  
**\$198** **36 Meses**  
AL MES **\$2499**  
A pagarse al firmar  
Impuestos, registro, seguros y costos del dealer son extras.  
Excluye híbridos.

## Aceptamos Tax ID!

• No crédito • Mal crédito • Bancarota  
No hay problema!

**El mejor valor por su auto viejo!**

<p><b>01 TOYOTA</b></p> <p><b>4RUNNES SR5</b></p> <p><b>\$6,991</b></p>	<p><b>13 TOYOTA</b></p> <p><b>SIENNA</b></p> <p><b>\$19,591</b> <small>L.E. 8 pasajeros, automático, Fwd, mini van</small></p>	<p><b>12 TOYOTA</b></p> <p><b>CAMRY SE</b></p> <p><b>\$12,151</b> <small>sedán, automático, 4 puertas</small></p>
<p><b>05 TOYOTA</b></p> <p><b>SIENNA XLE</b></p> <p><b>\$6,991</b></p>	<p><b>13 TOYOTA</b></p> <p><b>COROLLA</b></p> <p><b>\$11,491</b> <small>L.E. 4 puertas, 4 cyl, FWD, automático, certificado</small></p>	<p><b>14 TOYOTA</b></p> <p><b>TACOMA V6</b></p> <p><b>\$27,751</b></p>

**How're you doing?**

**Tony Armendariz**

(703) 675-4440

**Jaime de Manassas**

**Jaime Alvarado**

(703) 475-0561

**Che**

(202) 725-4784

**OurismanFairfaxToyota.com**

**(703) 359-1010**

10287 Fairfax Boulevard Fairfax, VA 22030

# Jim Coleman Toyota

**Beneficios de por vida para ti!**

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

**Ventajas Convenientes para Miembros:**

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

**ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!**

Otras marcas para elegir!

Commercial trucks disponibles!

**Bienvenidos clientes con Tax ID!**

**NUEVO 2017 SIENNA**

**NUEVO 2017 TUNDRA**

**NUEVO 2017 TACOMA**

**NUEVO 2017 RAV4**

**NUEVO 2017 86**

**NUEVO 2017 CAMRY**

**NUEVO 2017 COROLLA iM**

**NUEVO 2017 COROLLA**

Visitanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

**ToyotaCare**

2+ años / 25,000+ millas

Servicio sin costo

Cambio de Aceite y Filtro

Rotación de Llantas

Múltiples Puntos de Inspección

Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

**(301) 469-7100**

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

**www.jimcolemantoyota.com**

**William Hoyos**  
Gerente de Ventas

**CLAUDIA CABRERA**  
Ventas

**OSCAR MALCA**  
Ventas

**JONATHAN WEAR**  
Ventas

**NANCY MELARA**  
Internet Sales

El más alto lugar de ventas de su clase

# Mercedes, el rey del lujo

Lexus da la sorpresa en el 'Top 5' y desplaza a BMW del segundo puesto; los siguen Audi y Cadillac.

JAVIER MOTA  
AUTOPROYECTO.COM

El Top 5 Autos de lujo del último año en Estados Unidos fue encabezado por Mercedes-Benz con 380,752 unidades entregadas, incluyendo todos los modelos de las divisiones Mercedes-Benz Vans y la marca smart.

Con esta cifra de ventas, Mercedes-Benz recuperó la posición de privilegio que en 2015 fue para BMW con 346,023 vehículos entregados, gracias a un mes de diciembre con 37,057 unidades.

La nueva división Mercedes-Benz Vans, reportó ventas de 3,860 unidades en diciembre, mientras que la marca smart vendió 1,186 vehículos, gracias en parte al debut de la nueva generación del smart fortwo.

Con el total de 380,752 vehículos entregados en venta o en lease en Estados Unidos, Mercedes-Benz superó su propio récord por un mínimo 0.1% en diciembre de 2016 en comparación con el mismo mes de 2015.

"Mercedes-Benz USA mantuvo un paso consistente a lo largo de todo el

año, lo que permitió lograr nuestro mejor año en la historia de la marca en Estados Unidos", sostuvo Dietmar Exler, presidente y CEO de MBUSA. "Quiero agradecer a (la sede mundial de Mercedes-Benz en) Stuttgart, a nuestros concesionarios y a todos en MBUSA por ayudarnos a lograr un año increíble", añadió.

## Revolución de Lexus

Los modelos Mercedes-Benz más vendidos en diciembre 2016 fueron liderados por las nuevas familias de modelos de la C-Class con 7,345 unidades, seguido por la crossover GLE con 5,574 y la línea de modelos del E-Class, con 4,851 coches vendidos.

Los modelos de la división de alto desempeño Mercedes-AMG contribuyeron al total con 3,126 unidades en diciembre, para sumar 23,261 en 2016, un aumento de 33% en comparación con las cifras de 2015.

Asimismo, los modelos de la división Mercedes-Benz Certified Pre-Owned (MBCPO), sumaron ventas de 10,981 unidades en diciembre y un total de 123,332 vehículos para 2016, un au-



El modelo Mercedes-Benz C-Class fue el más vendido de la marca en Estados Unidos, con 7,345 unidades. FOTO: MERCEDES-BENZ



El público admira el nuevo súper deportivo Lexus LC 500 que será lanzado este año como modelo 2018. La marca avanza una gran revolución en toda su línea. FOTO: LEXUS

mento de 2.3%.

Lexus, que está en medio de una gran revolución de toda su línea de modelos y que en las próximas semanas hará debutar el nuevo súper deportivo Lexus LC 500 como modelo 2018, avanzó sorpresivamente al 2do. puesto y dejó a BMW en el 3ro, seguido de Audi y Cadillac, ambas marcas con récords históricos.

## La lista de ventas de los súper lujosos

A continuación el Top 5 Autos de lujo en Estados Unidos, según ventas en los últimos 12 meses.

- 1. Mercedes-Benz: 340,237
- 2. Lexus: 331,228
- 3. BMW: 313,174
- 4. Audi: 210,213
- 5. Cadillac: 170,006

El automóvil ideal para andar fuera de carretera

## Lada Niva lanzará nueva generación

REDACCIÓN  
WASHINGTON HISPANIC

Si uno pronuncia las palabras Lada Niva, se viene automáticamente a la mente la imagen del automóvil ruso más famoso de todos: su todoterreno. El coche, que surgió en 1977, no ha cambiado casi su fisonomía en estos 40 años. Creado por Lada y pensado pa-

ra las necesidades rurales de Rusia, se trata de un coche robusto, de tracción a las cuatro ruedas y motores de origen Fiat, fruto de la colaboración entre ambas marcas desde 1966. Poco a poco, con el tiempo, se introdujeron algunas mejoras, como la inyección en 1994 o el ABS en 2012, pero se trata de un producto fiable y probado.

Sin embargo, Autovaz ha decidido dar por finalizada la vida del

actual Niva y ha anunciado, por medio de su CEO Nicolas Maure, que trabajan en un nuevo modelo para el siglo XXI. No se han hecho públicas ningunas previsiones, pero se rumorea que habrá dos tipos de carrocería, de tres y cinco puertas. Es de esperar, sobre todo, un cambio estético de gran calado. El Niva original tiene las horas contadas. La llegada del nuevo se espera para 2018.



El director ejecutivo de Autovaz ha dicho que trabajan en un nuevo modelo que se ajuste a estos nuevos tiempos. FOTO: CORTESÍA.



## Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



[www.nei.nih.gov/diabetes](http://www.nei.nih.gov/diabetes)  
1-877-569-8474

Son un serio riesgo en las pistas

# Lanzan alerta a los Poke Drivers

Nueva distracción representa un peligro no solo para conductores sino también para pasajeros y transeúntes.



Las personas que juegan Pokémon Go distraídamente en las pistas son un peligro, tanto para ellos mismos como para los conductores inadvertidos. FOTO: CORTESÍA



Jugar Pokémon Go mientras la persona está detrás del timón es una gran distracción que puede generar muchos peligros para conductores y transeúntes. FOTO: CORTESÍA

MARCOS BUREAU  
AUTOPROYECTO.COM

**P**okémon Go es, sin duda alguna, el juego de moda que ha atrapado a millones de seguidores alrededor del mundo y que ha provocado más de una situación incómoda o potencialmente peligrosa, debido a que muchos entusiastas juegan esta app sin importarles si van a pie o manejando.

Practicar con este juego de realidad aumentada mientras se conduce puede representar un grave riesgo a la integridad física de los ocupantes, debido a las distracciones que se pueden generar no sólo para el conductor sino para todos los pasajeros del auto y, claro, para los transeúntes.

Como ya es bien sabido, el riesgo de distracción no sólo proviene del conductor, sino también de los pasajeros del auto que estén jugando Poke-



Las autoridades dirigen alertas en los pizarrones luminosos de muchas autopistas en toda la nación, pidiendo a los conductores y pasajeros no jugar Pokémon Go en el coche. FOTO: CORTESÍA

mon Go, debido a los posibles cambios repentinos de dirección derivados de alguna indicación para perseguir a uno de los pro-

tagonistas del juego.

También es importante tener precaución al utilizar la aplicación mientras se camina ya que

como peatón se corre el riesgo de sufrir un atropello al no fijarnos por donde nos desplazamos. Se pueden dar casos de cruzar una calle sin darnos cuenta, chocar contra otro peatón e incluso tropezarnos o caer en una zanja abierta.

Debido a los riesgos, autoridades federales y estatales en Estados Unidos y en otros países, como Alemania o España, han lanzado campañas para advertir a sus ciudadanos sobre el riesgo de jugar Pokémon Go mientras se maneja, con especial énfasis en la población juvenil; ello debido a que la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (National Highway Traffic Safety Administration -NHTSA) de Estados Unidos establece que el 58 por ciento de los seguidores del Pokémon Go en el mundo tiene entre 18 y 24 años de edad.

**Está actualizado**

Sobre el tema es importan-

te anotar que la nueva actualización de Pokémon GO (0.33 en Android y 1.3 para iOS) trae consigo una serie de modificaciones, que incluyen:

- Los usuarios ahora pueden cambiar de nombre una sola vez.
- El modo de ahorro de batería está de regreso en iOS.
- Se está probando un nuevo diseño de los Pokémon cercanos.

■ La actualización más importante es que la aplicación mostrará una alerta que recordará a los entrenadores Pokémon que no deben de utilizar la aplicación al conducir.

■ Y si estás circulando muy rápido aparecerá una pantalla que te advertirá que no debes jugar Pokémon Go mientras conduces.

## NEGOCIO AFORTUNADO

Uno de los impactos inesperados de Pokémon Go está en los mercados mundiales.

- **A sólo pocas semanas** de haberse lanzado, la aplicación de realidad aumentada permitió a Nintendo duplicar su cotización en bolsa.
- **El gigante de los videojuegos** revalorizó sus acciones en más de 100%, según Bloomberg.
- **El pasado 6 de julio** Nintendo valía cerca de US\$19 mil millones y para el 18 del mismo mes, la cotización de esta empresa se acercaba a los US\$40 mil millones.



¡BIENVENIDOS TAX ID!

DESDE  
**\$15490**

NUEVO 2017 TOYOTA  
**YARIS IA 6MT**

(Incluye \$1,000 reembolso Toyota).



DESDE  
**\$17450**

NUEVO 2017 TOYOTA  
**COROLLA LE**

(Incluye \$1,500 de incentivo Toyota).



DESDE  
**\$20588**

NUEVO 2017 TOYOTA  
**CAMRY LE**

(Incluye \$2,000 incentivo Toyota).



DESDE  
**\$23981**

NUEVO 2017 TOYOTA  
**RAV4 LE FWD**

(Incluye \$1,000 reembolso Toyota y bono).



CARLOS R. CCANCE



GERENTE DE VENTAS

LUIS MEDINA



JORGE



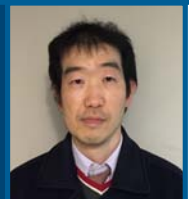
LUIS GARCIA



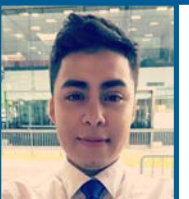
JULIO



YOUNG



CARLOS



**DARCARS**  
You're gonna love these deals

**1 888 869 1548**

**DARCARS Toyota of Silver Spring**

12210 Cherry Hill Road, Silver Spring, Maryland 20904



**DARCARSToyota.COM**